

ཕྱི་ལོ་ ༢༠༢༡ ལྷོ་ ༡ ཚེས་ ༢༤ །

འབྲེལ་གཏུག་བྱ་ཡུལ། Kelly Tyrrell, kelly.tyrrell@wisc.edu

ཐངས་ཇེས་མའི་སྲོན་འགོག་སྲུང་ཁབ་རྒྱལ་ཐངས་ཕྱི་ལྷོ་ ༡ ཚེས་ ༡ རས་འགོ་འཛུགས་རྒྱ་ཡིན་པ།

མལ་ཤི་སིན་ – ཕྱི་ལོ་ ༢༠༢༡ ལྷོ་ ༡ ཚེས་ ༢༤ ཉིན། [མི་སི་ཀོན་སིན་འཕྲོད་བསྟེན་ལས་ཁུངས་](#) [Wisconsin Department of Health Services](#)

ཀྱིས་ཐངས་ཇེས་མའི་མི་སི་ཀོན་སིན་གྱི་ཏོག་དབྱིབས་གཉན་རིམས་ ༡༯ COVID-19 སྲོན་འགོག་སྲུང་ཁབ་རྒྱལ་ཐངས་ཕྱི་ལྷོ་ ༡ ཚེས་ ༡ རས་འགོ་འཛུགས་རྒྱ་ཡིན་པ།
སུ་འོས་ཚེས་ཚང་མ་ལན་མི་རྣམས་ལ་སྲུང་ཁབ་རྒྱལ་ཐངས་ཕྱི་ལྷོ་ ༡ ཚེས་ ༡ རས་འགོ་འཛུགས་རྒྱ་ཡིན་པ།
མེད་ལ་བཟུང་ཏེ་ཕྱི་ལྷོ་ ༡ ཚེས་ ༡ རས་འགོ་འཛུགས་རྒྱ་ཡིན་པ།

འོས་ཚེས་ཚང་མ་ལན་མི་རྣམས་འདིའི་གས་ནས་གལ་གནད་ལ་བཟུང་ཏེ་ལོ་རིམ་བཞིན་དུ། སུ་གུ་ལྷོ་སྲོད་དང་སྲོད་གསོ། ([སྲོད་གུ་ལྷོ་སྲོད་ཁང་](#)
དང་། [སྲོད་གུ་ལྷོ་སྲོད་ཁང་འབྲེལ་བ་ཡོད་མཁམ་](#) ཚེས་མཐོའི་སྲོད་གཉེར་ཚོན་པའི་དགོ་རྒྱུ་དང་ལས་བྱེད་རྣམས་ཚུད་ཡོད།) དང་། རྒྱུ་རིང་མེ་ཤི་ཤི་སྲུང་
བཅོས་ལྷོ་སྲོད་ (Medicaid long-term care) ལས་ལེན་འོངས་སུ་ཡོད་པའི་མི། སྤྱི་དམངས་འབྲེལ་གཏུག་བྱེད་མཁམ་གལ་འགན་ཆེ་བའི་ལས་མི་
(Essential workers) (བཟུང་ཆས་མའི་སྲོད་ཚོང་ལས་དང་། རྒྱ་སྲོག་རྒྱུ་རྒྱུ་རྒྱུ་དང་ས་ཁང་འཛུགས་སྲུང་ལས་མི་སོགས།) ། གདོད་མཚོན་སྲུང་བཅོས་
འཕྲོད་བསྟེན་ལས་མི་མ་ཡིན་པའི་གལ་འགན་ཆེ་བའི་ལས་མི། མཐུན་རྒྱུན་སྲོད་འདེགས་ལས་བྱེད་ (facility staff) དང་འདུས་སྲོད་བྱེད་པའི་ཁང་པར་
མཉམ་འདུག་བྱེད་མཁམ་ (གཞུག་ལག་སྲོད་ཆེན་གྱི་སྲོད་མའི་སྲོད་ཁང་དམ་མཉམ་འབྲེལ་སྲོད་ཁང་ co-op housing ཚུད་མེད།) བཅས་ལ་སྲུང་ཁབ་
རྒྱལ་རྒྱ།

མི་སི་ཀོན་སིན་གཏུག་ལག་སྲོད་ཆེན་ (མལ་ཤི་སིན་) ཀྱིས་ཤོད་གསལ་ཆ་རྒྱུན་རྣམས་དོས་འཛིན་བྱས་ནས་སྲོད་གུ་ལྷོ་སྲོད་ཁང་ལ་འོས་ཚེས་ཚང་གི་
ཡོད་པའི་སྐོར་བདེ་ལུག་གཏོང་རྒྱུ་དང་། དེ་རས་སྲོན་འགོག་སྲུང་ཁབ་རྒྱལ་ཐངས་ཕྱི་ལྷོ་ ༡ ཚེས་ ༡ རས་འགོ་འཛུགས་རྒྱ་ཡིན་པ།
ཐུག་ཁ་ཤེས་ལ་རང་ཉིད་ཀྱི་ [wisc.edu](#) རྒྱུ་འཕྲིན་ནས་གཏུག་ལག་སྲོད་ཆེན་འཕྲོད་བསྟེན་སྤྱི་ལུ་ཁང་ (University Health Services) གིས་བསྐྱར་
བའི་གནས་ཚུལ་གསལ་པར་བཟུང་གསལ་གནད།

ཞལ་བཟུང་ཆས་དང་སྲུང་ཇེས་འཛིན་སྲོད་ལས་ཁུངས་ (Food and Drug Administration) ཀྱིས་ཏོག་དབྱིབས་གཉན་རིམས་ ༡༯ རན་
ཡམས་ཀྱི་གནས་སྟངས་ལ་བཟུང་ཏེ་སྲོན་འགོག་སྲུང་ཁབ་རིགས་གཉིས་བེད་སྲོད་བྱ་རྒྱུ་ཚོགས་མཚན་སྲུད་ཡོད། Moderna དང་ Pfizer-BioNTech
ཡི་སྲོན་འགོག་སྲུང་ཁབ་གཉིས་ཀྱི་ཏོག་དབྱིབས་གཉན་རིམས་ ༡༯ སྲོད་བྱེད་དུ་གསུམ་སྲོན་འགོག་བྱེད་པར་བདེ་འཇགས་ཡིན་ལ་ཕན་ལུས་ཡང་ཆེན་པོ་ཡོད། མི་སི་
ཀོན་སིན་གཏུག་ལག་སྲོད་ཆེན་ (མལ་ཤི་སིན་) ཀྱི་སྲོན་འགོག་སྲུང་ཁབ་རྒྱལ་ཐངས་ཕྱི་ལྷོ་ ༡ ཚེས་ ༡ རས་འགོ་འཛུགས་རྒྱ་ཡིན་པ།
བཀོད་ཁབ་ལམ་སྲོན་བཅས་ལ་བཟུང་ཏེ་དུས་ཚོད་བཟོས་རིམ་ལྡར་མི་སུ་ལ་སྲུང་ཁབ་རྒྱལ་ཐངས་ཕྱི་ལྷོ་ ༡ ཚེས་ ༡ རས་འགོ་འཛུགས་རྒྱ་ཡིན་པ།
བསྟེན་ལས་ཁུངས་ DHS ཀྱིས་གཏན་འབེབས་བྱས་དོན་ལྟར་སྲོན་འགོག་སྲུང་ཁབ་འདད་དེས་མེད་པའི་གནས་ཚུལ་བྱུང་སྐབས་འོས་ཚེས་ཚང་མ་ལན་མི་སྐོར་ཞིག་
ཉ་ཅང་གལ་ཆེན་འོངས་སུ་བརྩི་མི།

གཏུག་ལག་སྲོད་ཆེན་འཕྲོད་བསྟེན་སྤྱི་ལུ་ཁང་ UHS གིས་འོས་ཚེས་ཚང་ཞིང་སྲུང་ཁང་གཞན་གྱིས་སྲོན་འགོག་སྲུང་ཁབ་བརྒྱུ་མེད་པའི་རྣམས་
ལ་སྲོན་འགོག་སྲུང་ཁབ་རྒྱལ་ཐངས་ཕྱི་ལྷོ་ ༡ ཚེས་ ༡ རས་འགོ་འཛུགས་རྒྱ་ཡིན་པ། ཡིན་ནའང་སྲོན་འགོག་སྲུང་ཁབ་དེས་པར་དུ་རྒྱལ་
དགོས་པའི་རེ་འདུན་འདོན་གི་མེད།

སྤྱི་དམངས་འཕྲོད་བསྟེན་ཆེད་མཁམ་ཚོས་མི་གངས་དེས་ཅན་ཞིག་ལ་དེས་པར་དུ་ཕྱུགས་ལུ་ཞན་འགོག་རུས་ཤུགས་ (herd immunity) ཐོབ་
པ་བྱེད་དགོས་པ་དང་། དེ་ཡིས་འགོ་ཉེན་ཆེས་ཆེ་བའི་རྣམས་ལ་ནད་འབྱུང་འགོ་ཁབ་འགོ་རྒྱུ་འགོག་སྲོད་བྱེད་ཀྱི་ཡོད། སྲོན་འགོག་སྲུང་ཁབ་ཀྱིས་ཁྱེད་དང་
དང་། ཁྱེད་ཀྱི་གྲོགས་པོ་དང་བཟུང་མི། སྲོད་གུ་ལྷོ་སྲོད་ཁང་ལ་ཏོག་དབྱིབས་གཉན་རིམས་ ༡༯ རས་སྲུང་སྲོད་བྱ་རྒྱུ་འགོག་པར་བྱེད་བྱ།

དང་སྐབས་ཀྱི་སློབ་མཉམ་སློབ་འགོ་སློབ་ལ་བཅས་ཚུལ་དང་། སློབ་འགོ་སློབ་ལ་བཅས་ཚུལ་ཞིབ་ཤིང་ཚོགས་ <https://news.wisc.edu/uw-madison-to-begin-vaccinating-members-of-campus-community-aged-65-and-older/> ལ་གཟིགས་རྒྱ།
ཨི་སི་ཀོན་སིན་གཙུག་ལག་སློབ་ཆེན་(མལ་ཏི་སིན་)ཀྱིས་མལ་ཏི་སིན་དང་ཏེན་ཚོང་སྤྱི་དམངས་འཕྲོད་བསྟེན་ལས་ཁུངས་ (Public Health Madison and Dane County) དང་ས་གནས་འཕྲོད་བསྟེན་སྤྱི་གཞི་འཛུགས་ལྷན་དུ་མཉམ་ལས་བྱེད་ཀྱིན་ཡོད། ཟུང་འབྲེལ་གསལ་བསྐྱབས་སྐོར་
འཛུགས་ <https://publichealthmdc.com/news/what-the-next-phase-of-wisconsin-vaccination-means-for-dane-county> ལ་གཟིགས་རྒྱ།

གཙུག་ལག་སློབ་ཆེན་འཕྲོད་བསྟེན་སྤྱི་ལུ་ཁང་ UHS བརྒྱུད་ནས་ཁྱེད་ཀྱི་ཏོག་དབྱིབས་གཉན་རིམས་ ༡༥ ཡི་སློབ་འགོ་སློབ་ལ་བཅས་ཚུལ་ལའི་འགོ་ནད་
སློབ་འགོ་སློབ་ལ་བཅས་ཀྱི་ཐོ་གཞུང་ལ་བལྟ་བར། འཛུགས་ https://myuhs.uhs.wisc.edu/login_dualauthentication.aspx
ནས་ཁྱེད་རང་གི་ MyUHS ལ་བྱེས་ཏེ། འགོ་ནད་སློབ་འགོ་ “Immunizations” ཅེས་པའི་འཛུང་འཛོལ་རྒྱ།

###

-- Kelly April Tyrrell, kelly.tyrrell@wisc.edu, 608-262-9772